

Bruselj, 10. marec 2023
(OR. en)

7323/23

Medinstitucionalna zadeva:
2016/0139 (COD)

VISA 46
COWEB 30
COMIX 125
CODEC 352

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	10. marec 2023
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	COM(2023) 138 final
Zadeva:	SPOROČILO KOMISIJE EVROPSKEMU PARLAMENTU v skladu s členom 294(6) Pogodbe o delovanju Evropske unije v zvezi s stališčem Sveta o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 539/2001 o seznamu tretjih držav, katerih državljani morajo pri prehodu zunanjih meja imeti vizume, in držav, katerih državljani so oproščeni te zahteve (Kosovo)*

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2023) 138 final.

Priloga: COM(2023) 138 final

* To poimenovanje ne posega v stališča glede statusa ter je v skladu z RVSZN 1244/1999 in mnenjem Meddržavnega sodišča o razglasitvi neodvisnosti Kosova.



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 10.3.2023
COM(2023) 138 final

2016/0139 (COD)

**SPOROČILO KOMISIJE
EVROPSKEMU PARLAMENTU**

v skladu s členom 294(6) Pogodbe o delovanju Evropske unije

v zvezi s

**stališčem Sveta o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi
Uredbe (ES) št. 539/2001 o seznamu tretjih držav, katerih državljani morajo pri
prehodu zunanjih meja imeti vizume, in držav, katerih državljani so oproščeni te
zahteve (Kosovo*)**

* To poimenovanje ne posega v stališča glede statusa ter je v skladu z RVSN 1244/1999 in mnenjem Meddržavnega sodišča o razglasitvi neodvisnosti Kosova.

**SPOROČILO KOMISIJE
EVROPSKEMU PARLAMENTU**

v skladu s členom 294(6) Pogodbe o delovanju Evropske unije

v zvezi s

**stališčem Sveta o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi
Uredbe (ES) št. 539/2001 o seznamu tretjih držav, katerih državljani morajo pri
prehodu zunanjih meja imeti vizume, in držav, katerih državljani so oproščeni te
zahteve (Kosovo*)**

1. OZADJE

Datum predložitve predloga Evropskemu parlamentu in Svetu [10. maj 2016].
(dokument COM(2016) 277 – 2016/0139 COD):

Datum stališča Evropskega parlamenta v prvi obravnavi: [28. marec 2019].

Datum sprejetja stališča Sveta: [9. marec 2023].

2. CILJ PREDLOGA KOMISIJE

Cilj predloga je:

- (a) državljanom Kosova omogočiti potovanje v EU brez vizuma za 90 dni v katerem koli 180-dnevnem obdobju s premestitvijo Kosova na seznam tretjih držav, katerih državljani ne potrebujejo vizuma;
- (b) priznati stalno zavezanost kosovskih organov izpolnjevanju meril iz časovnega načrta za liberalizacijo vizumskega režima, ki jih Evropska komisija ocenjuje kot izpolnjena od julija 2018;
- (c) z vključitvijo Kosova na seznam celotni regiji Zahodnega Balkana omogočiti brezvizumski dostop do schengenskega območja ter tako še naprej krepiti vezi in medosebne stike med EU in celotno regijo, hkrati pa zagotoviti skupna prizadevanja za boj proti organiziranemu kriminalu in nedovoljenim migracijam.

3. PRIPOMBE K STALIŠČU SVETA

Stališče Sveta, kot je bilo sprejeto na prvi obravnavi, v celoti odraža dogovor, dosežen 14. decembra 2022 v prvem in edinem dialogu med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo. Glavne točke tega dogovora, ki se odražajo v uvodnih izjavah uredbe, so naslednje:

* To poimenovanje ne posega v stališča glede statusa ter je v skladu z RVSN 1244/1999 in mnenjem Meddržavnega sodišča o razglasitvi neodvisnosti Kosova.

- Kosovo je izpolnilo zahteve iz časovnega načrta za brezvizumski režim. S tem izvzetjem iz vizumske obveznosti se bo zagotovilo, da za celotno regijo Zahodnega Balkana velja enak vizumski režim.
- Izvzetje iz vizumske obveznosti se bo uporabljalo le za imetnike biometričnih potnih listov, ki jih je izdalo Kosovo v skladu s standardi Mednarodne organizacije civilnega letalstva (ICAO), in se bo uporabljalo od datuma, ko začne delovati Evropski sistem za potovalne informacije in odobritve (ETIAS), ali od 1. januarja 2024, odvisno od tega, kateri datum nastopi prej.
- Pred začetkom uporabe izvzetja iz vizumske obveznosti je pomembno, da se po potrebi sklenejo sporazumi ali dogovori o ponovnem sprejemu z državami članicami, ki takih sporazumov ali dogovorov še nimajo. Ko bodo sklenjeni, jih bo moralo Kosovo v celoti izvajati, pri tem pa spoštovati načelo nevračanja.
- Kosovo bi si moralo prizadevati za nadaljnjo uskladitev svoje vizumske politike s seznamom EU tretjih držav, katerih državljani potrebujejo vizum, zlasti v zvezi s tistimi tretjimi državami, ki pomenijo tveganje nedovoljenih migracij ali varnostno tveganje za EU.
- Komisija bo dejavno spremljala izvajanje zahtev iz časovnega načrta za brezvizumski režim s Kosovom in usklajevanje vizumske politike prek mehanizma za zadržanje izvzetja iz vizumske obveznosti.

Komisija je podprla dogovor, dosežen v dialogu, ki je omogočil napredek v zvezi z dolgoletnim predlogom Komisije, da se Kosovo vključi na seznam držav, za katere velja režim potovanja brez vizumov, zaradi česar bi za celotno regijo Zahodnega Balkana pri potovanju v EU veljal brezvizumski režim.

4. ZAKLJUČEK

Komisija sprejema stališče Sveta.